

# Mamela mmele oa hao

Noni  
Sesotho (Lesotho)



African  
Storybook.org

Tsatsing lena ha ke tlo ea  
sekolong.  
Ke letsatsi la phomolo.





Tsatsing lena ha ke  
shebelle le litsóantsó tsa  
tse thelevishene hobano ha  
hona motlakase.

Ke tlo etsa joang? Tsatsing  
lena ke tla mamela mmele  
oa ka.



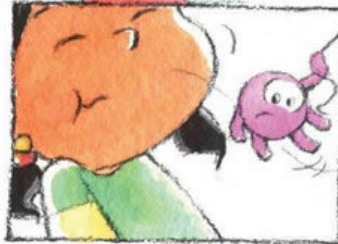


E re pele ke thole...ke thole  
ke re tu, hore ke tle ke ke  
mamele mmele oa ka.

Aaah joale kea ikutloa ha  
ke hema.

ke hema moea...ke ea o  
hula hape....

ke hema moea...ke ea o  
hula hape....





Ebile nka khona ho hemela  
holimo haholo..  
haaaaaaaaaaaa!

kapa ka hemela fatsé...  
hmmmmmmm!



Joale ke khona ho utloa le  
pelo ea ka...

tuluum,tuluum,tuluum!



Na ke tla khona ho etsa  
pelo ea ka e otle haholo?  
Na nka etsa pelo ea ka e  
otle haholo kapa e etsa  
molumo o mo ngata?

E nka khona ha nka ka  
qhoma-qhoma makhetlo a  
mashome a mabeli.





Aaahhh joale pelo ea ka e  
otla ka pele.  
tululuum..tululuum..tululuum!



Joale ha nka ka bea  
monoana methapong e  
letsohong la ka ho utloa  
hore na mali a phalla ka  
pele joang....nka khona ho  
utloa mali a ka a mtha ka  
lebelo.

Ebile ke khona ho ikutloa  
ha ke tséha.

hahahahahahahaha!





And crying.

Boohoooohoo!

Le ha ke lla.....

buuuuhuuuhuuuhuuuu!

Le ho opa liatla.

tatatatatataatata!





Guddu, guddu, guddu...  
Le holimá moo nka utloa  
mala a ka a fetoha.

Mala a ka a ntse a re "ke kopa lijo..lijo hle".







Nko ea ka e nkhella likuku  
tseo 'Me a ntseng a li baka  
ka kichining.

Ho monate ho mamela  
mmele oa ka.

Joale ke batla ho mamela  
mehlahare eaka ha e  
hlfunya.





Le mala a ka ha a sila  
likuku tse monate tseo 'Me  
a li entseng.

# Mamela mmele oa hao

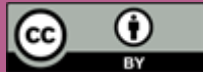
Writer: Noni

Illustration: Angie & Upesh

Translated By: Moeketsi Buku

Language: Sesotho (Lesotho)

© Pratham Books, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.



**PRATHAM  
BOOKS**

A Book in Every Child's Hand

Pratham Books is a not-for-profit organisation that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. See [www.prathambooks.org](http://www.prathambooks.org).

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative